

# INUIT ATAQATIGIIT

## INATSISARTUNI



UKA16/14

9. november 2016

Kalistat Lund

### **Piujuannartitsineq siuariartornissamut ammaassisuuvoq**

Nunarpus alloriaqqiffissamiileruttorpoq. Siunissatta qularnaarnissaanut kinguaasattalu siunissaannik qularnaarinninnissamut piffissaq atuuttoq aallaaviuvoq. Nunatta aningaaasarsiornikkut nukittorsarnerani allanillu isertitaqarnissanut avammut nunarsuarmioqatitsinnut suleqateqarluarsinnaaneq niuerluarsinnaanerlu aqqtissatuaapput.

Tamatumani nunanut allanut naalakkersuinikkut periaaserput nunatsinnilu naalakkersuinikkut qanoq ingerlaaseqarnerput, avatitsinniit sutigut tamatigut qanoq suleqatigineqarluarsinnaannitsinnut isiginninnermut aallaaviussammata.

Pisuussutitsinnik uumassusilinnik qanoq ingerlatsinerput, naalakkersuinikkut ingerlatsilluarneq, ileqqorlunnerup kammalaetersornerullu akorneqarnera, paasinartumik isertuaatsumillu ingerlatsinermut nunallu tamalaat akornanni isumaqatigiissutit unioqqutinnagut ingerlatsinermut tunngavoq. Tamakkumi tamarmik imminnut ataqatigiipput.

Nunatta avataani pissutsit allanngorartuartuupput ullullu tamaasa nunarsuarmi pissutsit allanngorartut isummerfigisariaqartarpavut. Ippassaq USA-mi qinersinermi Donald Trump qinigaavoq soorlu aamma aasaq Tuluit Nunaanni innuttaasut taasitinneqarnerisigut EU-mut ilaasortaajunnaarnissartik aalajangersimagaat, soorunami nunarsuatsinni ingerlaatsit aqutsinerillu nikerarneri nunatsinnut aamma sunniuteqartussaapput.

Assersuutigalugu Tuluit Nunaannut isertitaqarfiulluartumik nangittumik, soorlu, raajanik tunisaqarluartassagutta uaguovoq periaatsinik piumasarineqartunik nalimmassaaqataajuartariaqartut, soorlu piujuannartitsinermik aallaavilimmik aalisariaaseqarnerput eqqarsaatigalugu. Tamakku ilaapput nunanut allanut, aamma Tuluit Nunaannut niuernikkut nutaanik isumaqatigiissutissanik suliaqarnissanut qulakkeerinneqataasussat. Allatut oqaatigalugu Brexit, tuluit EU-miit anilernerat, USA-milu qinersineq uatsinnut piumasaqaatinik nutaanik suliassanillu nutaanik pilersitsivoq nunat tamalaat akornanni niuernermi unamminarluinnartuusumi malinnaasinnaasagutta.

### **Nunarsuarmi pisunit sunnigaasarpugut**

Nunani allani pisunik malinnaasarpugut nalunnginnatsigu amerlasuutigut pisut kingunerisaannik allatut periaaseqarlunga suleriaaseqartassalluta.

Soorlu aamma nunat allat maani Nunatsinni qanoq pisoqarneranik malinnaasoqartarput.



Pisuussutitsinnik atuinermi akisussaassusilimmik aqutsivugut? Aalisarnerput piujaannartitsineq tunngavigalugu ingerlanneqarpa?

Nunarsuarmioqatitta aalisarnitsinnik killiliijumallutik apeqqutit tamakkua apeqqutigineq ajorpaat. Apeqqutigisarpaat nalunnginnamikku pisisartut toqqissismallutik atuilluarsimanermik aallaavilinnik pisiassaqarnissartik piumasarigaat.

Taamaammat Naalakkersuisut ataatsimoortut, Naalakkersuisut siulittaasuat siuttoralugu, erseqqissumik Nunatta piujaannartitsineq pillugu politikiata erseqqissaassutigineqarnissaa pingaaruteqarpoq.

Aamma erseqqissumik nunanut allanut oqariartussaagut uagut pisuussutitsinnik atuinerpuk kultuuritsinnut aningaasarsiorntsinnullu qanoq pingaaruteqartiginersoq. Erseqqissulioritsi. Oqaaseq piujaannartitsineq oqaatigineveersaerneqartunngussanngilaq. Ajoraluartumik maani inersuarmi oqallinnerit inuiaqatigiinnilu pisuussutitsinnik atuineq pillugu oqallinnerit tusarnaarlugit oqaatigineveersaerneqaraluttuinnartutut tamanna immat.

Nunanut allanut tunisaqartarnissaq innuttaasullu isertitaqarsinnaanerat aappaagumut, ukiut tallimat qulilluunniit qaangiuppata qularnaassagutsigu ullumikkut erseqqissumik oqarsinnaasariaqarpugut siunissarput immeraassutiginiarnagu - pisuussutitsinnik piujaannartitsineq tunngavigalugu ingerlatsilluta.

Piujaannartitsineq tunngavigalugu ingerlatsineq aningaasaqarnitsinnik nukittorsaanissamut ammaaasuussaaq. Taama erseqqitsigisumik oqaatigineqarsinnaavoq. Nunarput, namminersulivinnissamut ingerlanitsinni, akisussaaffimmik tamatuminnga tigusinissamut pisareersimasariaqarpoq.

### **Nunarput silap pissusia pillugu nammineq anguniagaqassaaq**

Taamatuttaaq silap pissusaata allanngoriartorneranik akiuinermi Nunarput akisussaaffimmik tiguseqataanissaminut piareersimasariaqarpoq. Parisimi decembarimi 2015-mi nunarsuarmioqatigiit silap pissusia pillugu isumaqatigiissut ataatsimoorfigaat. Allaat USA Kinalu silap pissusiata allanngoriartorneranik annikillisaasinnaasumik aqqtissiuussisussamik ataatsimoorfigisinnaasaminnik kiisami inerniliussaqarput.

Ukiup 2015-p naannginnerani Inuit Ataqatigiit Nunatta nammineq silap pisussia pillugu anguniagassaqartariaqarneranik erseqqissumik nalunaaruteqarpugut. Nunarsuarmioqatigiit ataatsimoorlutik oqaluttuarisaanermi immikkuullarissumik silap pissusia pillugu isumaqatigiissusiorneranni akisussaaqataajumalluta kingullit ilaanniilluta oqariartussanngilagut. Silap pissusiata allanngoriartornerani eqqugaanerpaat akornanniittutut siullit ilagisariaqarluarpaatigut, erseqqissunillu silap pissusia pillugu suliassaqarfiit ataasiakkaarlugit immitsinnut anguniagassilluta takutissinnaasariaqarluarlutigu.

Nuannaarutigaarput maannakkut Naalakkersuisut Naalakkersuisooqatigiinnissamut isumaqatigiissumminni silaannaap allanngoriartornerata malitsigisassaasa paasiniarneqarnissaanik siunniussaqarsimanerat. Matumani Parisimi isumaqatigiissummi siunniunneqarsimasut silaannaap allanngoriartornera pillugu suliniutit peqqissaartumik nalilersorneqarnissaat isumaginiarneqalermat.

## **Illersornermut isumaqatigiissutit nutaamik isumaqatiginniutigineqartariaqarput**

Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq pillugu nassuaammi maannakkut oqallisigisatsinni Pituffik, kiffartuussinissamik isumaqatigiissut annaaneqartoq USA-mullu attuumassuteqarnerput pisusissamisoortumik annertuumik eqqartorneqarpoq. SammisAQ maanna ukiuni marlunni eqqartorparput Inuit Ataqatigiinniillu Nunatta pineqartumi, siunissaq eqqarsaatigalugu, politikkikkut ataatsimoorfingineqarsinnaasumik iliuuseqarfingineqarnissaa ilungersorluta sulissutigisimavarput. Pituffimmi kiffartuussinissamik isumaqatigiissutip annaaneqarsimaneranik nutaarsiassap saqqummerneranit illersornissamut isumaqatigiissutaasut isumaqatiginniutigineqaqqinissaat siunertaralugu misissorluarneqarnissaat piumasaralutigu saqqummiussaqarpugut, kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit allanngorartut Nunatta Pituffimmi sakkutooqarfeqarneranit isertitassatut isumalluutigissallugit naammagisinnaanngimmagit. Naalakkersuisut ukiaq manna kiisami illersornermut isumaqatigliissutit isumaqatiginniutigineqaqqittariaqarneri isumaqatigalugu nalunaarput. Naalakkersuisunit taama nalunaaruteqarnissaq Inuit Ataqatigiit utaqqisimavarput.

Siorna isumaqatiginniuteqarnissamut aqqutissiuussisussamik aalajangiiffissatut siunnersummik saqqummiussaqarpugut. Inerniliussilluarnissatsinnut Inatsisartuni partiit suleqatigilluarsimavagut tamannalu nuannaarutigaarput.

Inatsisartut Nunanut allanut sillimaniarnermullu ataatsimiitaliaani siunnersuutit maanna pingasuusut suliaralutigit ingerlappavut. Nunanut allanut politikki pineqartillugu ataatsimoorsinnaaneq pingaaruteqarpoq, isumaqarpugullu tamanna ajunngitsumik periaaseqarluta ingerlaqatigiiffigipput. Illersornissaq pillugu nunanut allanut oqaloqateqarnerni suleqateqarsinnaannerup ammaaffingineqarnissaa aamma soorunami pingaaruteqarmat eqqaamaneqassaaq.

## **Nunatta issittumut periusissiaa**

Politikkikkut erseqqisuliorsinnaaneq avammullu nalunaaruteqarsinnaaneq immitsinnut nunanullu suleqatiginiakkatsinnut iluaqtissaavoq. Taamaammat ukiaq manna Inatsisartut ataatsimiinnerannut Nunatta nammineq Issittoq pillugu periusissiorissa aalajangiiffissatut siunnersuutit saqqummiupparput. Naalagaaffeqatigiinni ataatsimoorussamik periusissiaqarpugut ukiuni 2011-mit 2020-mut atuuttumik periusissiarlu taanna maanna nalilorsorneqartussaavoq nutaamillu 2020-mit atuuttussamik suliaqartussaalissalluta. Nunatta issittumi ineriartortitsinermut kissaatigisai piumasaqaataasalu erseqqissuliliarinissaat allattornissaallu taamaammat massakkut pisariaqarpoq.

Savalimmiut namminerisaminik issittumut periusissiaminnik suliaqareerput Nunattalu periusissiorissaanut aporfissaqanngivippugut. Taama iliorutta nammineq iliuuseqarnikkut ineriartornerup qanoq ittuunissaanik erseqqissuliuissaagut Nunattalu issittumi nunallu tamalaat akornanni qanoq inisisimamaneranik isiginninnerluta erseqqissuliliarissallutigu.

## **Issittormiuuvugut**

Issittumi siuttuussaagut. København aqqutiginagu nunatulli issittumiittutut inuiaallu issittormiuunerput tunngavigalugu ingerlatsissaagut. Siuttuunermi issittumi nunat allat inuiaallu



issittormiut allat peqatigissavagut. Tamatumani inisisimanitta danskit inisisimanerannit allaanerunera erseqqissarnissa tunuarsimaarfigissanngilarput. Nunarpummi issittumi nunaavoq inuiattullu issittormiuulluta.

Suliassaq annertooq siunitsinniippoq. Issittormi tassaavoq nunarsuup ilaa sorsuffiunngitsoq. Naalagaaffiit arfineq pingasut tunngavimmigut assigiinngitsorujussuit oqaloqatigiinnikkut diplomatiilu aqqutigalugu suleqatigiippu. Suleqatigiiffeqarsimavugut ukiuni maanna 20-ni Issittumi Siunnersuisoqatigiinnik taasatsinnik suleriaaserlu tassani immikkullarissoq atorneqarpoq, nunat inoqqaavisa kattuffii arfinillit toqqaannartumik peqataatinnerisigut. Tamanna paarilluagassaavoq.

Issittumili Siunnersiusoqatigiit ukiuni makkunani nukittorsaleruttorpoq piginnaatitaaninilu annertusarlugit. Nunatsinnit qulakkeerniagassarput tassaavoq Issittumi Siunnersuisoqatigiit suleqatigiiffiilluunniit allat aqqutigalugit issittumi inuaat namminersornissamut pisinnaatitaaffii unioqquqtinneqannginnissaat.

### **Nunanut allanut alakkaamasaqarneq nukittorsaataavoq**

Issittoq naalagaaffiit akornanni pingaarceruleraluttuinnarpoq. Naalagaaffinni siuttut nunallu allat issittumik soqutigisallit Issittup inuianik issittormiunit, tassa uatsinnik, inuttaqarmat eqqaasittuassavagut, uaguuvorlu issittup ineriaortinnerani salliulluta qanoq ineriaortitsinissamik oqartussaasuuusugut. Ilaatigut tamakku Nunatsinnit Issittoq pillugu periusissiornikkut naqissusersinnaavagut. Siunnersuuterput pillugu oqallinnissamut qilanaarpugut neriuuppugullu siunnersuut Inatsisartunit Naalakkersuisuniillu tigulluarneqarumaartoq.

Avammut erseqqissumik oqariartortartut allat tassaapput Inuit Issittormiut Siunnersuisoqatigiiffiat, ICC. Nuannaarutigaarput Nunatta pisortatigoortumik ICC suleqatigilluarmagu, Issitumi Siunnersuisoqatigiinni Naalagaaffiillu Peqatigiinni. Suleqatigiinneq tamanna nukittunerulersitsivoq nanginneqartariaqarlunilu.

### **Sinniisoqarfitsinnut qujanaq**

Nunatta sinniisoqarfegarnikkut nunat tamalaat akornanni suliaqarnitsinnik annertusaanissa aamma pissutissaqarluarpoq. Nunarput maannakkut Danmarkimi, EU-mi USA-milu sinniisoqarfegarpoq. Sinniisoqarfitsinni sulisut pikkorissut matumuuna qujaffigerusuppakka. Suliassat pingaaruteqarluinnartut isumaqatigiissutinullu annertuunut, soorlu EU-mut ilinniartitaanikkut aalisarnikkullu suliniutitigut suleqatigiissutitsinnut, aqqutissiuusseqataasarput. Aamma Nunatta oqariartuutai isumaasalu pisut nalaanni apuunneqartarnissaannut aqqutissiuussisarput.

Piffissami aggersumi EU sinniisoqarfitta uagut politikerit Buxellesimi takussaanerunissarput pisariaqartissavaat. Soqutiginninnermimmi takutitsinikkut aatsaat suliniutitigut suleqatigiissutissamik isumaqatigiissutit iluatsilluarsinnaavagut.

Sinniisoqarfegarnikkut ilisimasassanik pingaaruteqarluinnartunik nalitorujussuarnillu pilersitsivugut Nunatta namminiilivinnissaanut aqqutitsinni ilaatigut tunngavigisassatsinnik. Immikkut nuannaarutissaavoq sinniisoqarfitsinni diplomatiilu nunallu tamalaat akornanni politikkikkut ingerlatsineq pillugu kalaallit ilinniartut ikinngitsut ilikkagaqarnissaminnt

praktikkernikkut iliiniartutulluunniit sulinermikkut periarfissinneqartarmata. Tamanna sulinersilu pitsaalluinnartoq nangilluarisiuttoq.

### **Nunat tamalaat akornanni akisussaaqataaneq – uagut akisussaaffipput**

Oqaaseqaatip aallaqqataani piujuannartitsineq tunngavigalugu ingerlatsineq piumallutigu erseqqissuliornissamut sapiissuseqarnissaq eqqartorpara. Oqaatsikka uteqqilaassavakka.

Oqallinnermi piujuannartitsinermik tunngavilimmik ingerlatsinermut angertuuneq imaluunniit naagaartuuneq appakaaffiginateersaassavarput. Oqallisigisassarput tassaavoq *qanoq* piujuannartitsineq tunngavigalugu ingerlatsineq pilersissanerlutigu. Tamatumunnga qularnaarinninnissamut akisussaaqatigiippugut.

Nunarsuarmioqataanerput qimarratigisinnaanngilarput.

Ukiuni aggersuni arfanniarneq pillugu ataatsimiitaliarsuarmi IWC-mi suliassanik artornarsinnaasunik aamma suliassanissaagut. Tamatumani naalagaaffeqatigiinni siuttunissarput aamma pingaaruteqarpoq. Nuna sinnerlugu aallartitaqarnikkut ilisimasat pigereerpavut aporaaffiillu suunersut ilisimalluinnarpalput. Nunatsinni nalorninaatsumik ingerlatsigutta tutsuiginartutut isigineqassaagut.

Kinguaassatta aalisarnermik piniarnermillu inuussutissarsiornikkut meeqqaminik pilersuilluarsinnaanissaat uagut akisussaaffigaarput. Isumaginninnikkut, aningaasaqarnikkut, kultuurikkut avatangiisitigullu piujuannartitsineq tamatumani pineqarpoq. Nunanut allanut politikkimut tunngajuaannanngilaq ataqatigiilluinnarpulli.

Nunatsinni illersuiniarneq avammut aamma atuutsissavarput.

### **Atomip nukinganik atuineq piujuannartitsinerungilaq**

Akisussaaqataanermut tunngavoq. Nunarsuarmioqatigiinni pisut peqqarniilliartuinnartut nalaanni akisussaaqataanissamut tunngavoq. Syriami sorsunneq assersuutigisinnaavarput. Inatsisartuni upernaami Nunatta siunissami sorsunnermit qimaasunik tigusisinnaanissaa pillugu oqallilluarpugut. Tassunga atatillugu Naalakkersuisut nalunaarput piareersagassat suliarineqarlutik ingerlalereersimasut. Naalakkersuisut Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq pillugu nassuaataanni tamanna pillugu oqaaseqarsimanissaq amigaataanasoraarput soorluttaaq Nunatta piujuannartitsineq tunngavigalugu ingerlatsinissamut nunat tamalaat akornanni akisussaaqataanera pillugu oqaasertaliisimanissaq amigaataanasorigipput.

Assersuutigalugu apererusunnarpoq amerlanerussuteqartut Nunatta uranisiornissamut tunuarsimaannnginnissaanik aalajangernerisa kingorna Nunatta atomip nukinganik sakkussiaqarnerup annikillisarnissaat tigussaasumik qanoq sulissutiginiarneraa? Naalakkersuisullu qanoq atomip nukinganik atuineq "mingutsitsinngitsuusoo" oqaatigisinnaavisiuk ilisimalluinnarlugu atomip nukinganik nukissiorfiit ajutooraangata ajutuuissortoqartartoq? Atomillu nukinganik atuineq piujuannartitsinermik tunngaveqartoq isumaqarpisi? Apeqqutit taakkua innuttaasut peqataatillugit aalajangiiffigisassaasut Inuit Ataqatigiinni isumaqarpugut.

Nunatsinni uran-isiortoqarsinnaanneranut isumaqatigiinnginnej Naalakkersuisooqatigiinni



aporfiussanngitsoq aalajangiunneqarpoq. Tamanna nuannaarutigaarput, apeqqut taanna nunatta politikkikkut ingerlanneqarnerani tamakkiisumik aporfinngortinneqartariaqanngimmat.

Ersarissumimmi uagut Inuit Ataqatigiinni nunatsinni uran-isiortoqassanngitsoq isumagigatsigu.

Taamatut oqaaseqarluta Naalakkersuisut Nunanut allanut politikkikkut ingerlatsinikkut nassuaataannut qujavugut. Nunanut allanut politikkikkut Inatsisartuni Naalakkersuisunullu suleqatigiilluarnitta nanginissaa kissaatigaarput.

Qujanaq.